

Study Programme

Academic year 2024-2025

Faculty of Arts and Philosophy

Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages -- Dutch, English, Turkish

Language of instruction: Dutch

Programme version 5

Ū					
Genera	Il Courses			13	credits
Ir Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
A005844	Dutch: Translation Revision Gert De Sutter Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
A703601	Terminology and Translation Technology Joke Daems Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
A005814	Translation Studies: Corpus-based and Cognitive Trends Gert De Sutter Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
A005815	Translation Studies: Cultural Trends Anneleen Spiessens Department of Translation, Interpreting and Communication	4 ation	1	A:1	120
2 Course	s Related to the Main Subject			38	credits
2.1 Englis	h			1	1 credit
Ir Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
A005929	English: Specialized Translation I [en, nl] Joeri Van Liefferinge Department of Translation, Interpreting and Communic	4 ation	1	A:1	120
A005930	English: Specialized Translation II Joeri Van Liefferinge Department of Translation, Interpreting and Communic	4 ation	1	A:2	120
A703625	English: Translation in the Foreign Language [en, nl] David Chan Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
2.2 Turkis	h			1;	3 credit
Ir Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
A703317	Turkish: Area Studies [tr, nl] A. Seza Doruöz Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
A703319	Turkish: Language Skills [tr, nl] Johan Vandewalle Department of Translation, Interpreting and Communicati	4 on	1	A:1	120
A703613	Turkish: Language and Career [tr, nl] Sevdag Kaya Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
.3 Turkis	h			14	4 credit
Ir Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
A703317	Turkish: Area Studies [tr, nl] A. Seza Doruöz Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
A703319	Turkish: Language Skills [tr, nl] Johan Vandewalle Department of Translation, Interpreting and Communicati	5 on	1	B:1	150
A703613	Turkish: Language and Career [tr, nl] Sevdag Kaya Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
Elective	e Courses			3	credits
3.1 Specif	ic Choice			(3 credit
	credit units from the following list.				
Ir Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
11 OF 2024	22.42				

01-05-2024 22:42 p 1

1	A005056	Theory of Literary Translation [en] Vrije Universiteit Brussel, Arvi Sepp	5	1	A:1	150
2	A704028	Machine Translation and Post-editing [en] Lieve Macken Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
3	A703606	Audiovisual Translation Alexandra Sanchez Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
4	A703307	Digital Humanities Els Lefever Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
5	A704026	Localisation [en] Els Lefever Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
6	A703308	Introduction to Language and Culture: German [nl, de] Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Communication	3 on	1	A:2	90
7	A703309	Introduction to Language and Culture: English [en, nl] David Chan Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
8	A703310	Introduction to Language and Culture: French [nl, fr] Laurence Swaelens Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
	. –				•	

3.2 Expanded Choice

3 credits

Subscribe to 3 credit units from the study programmes of the Faculty, of Ghent University (including the Ghent University Elective

Courses) or from another university of the Flemish Community.
List of Ghent University Elective Courses, link leggen: https://studiekiezer.ugent.be/ghent-university-elective-courses-AUKEUZ/programma

4 Work Placement	7 credits

Nr Course CRDT Ref MT1 Session Study
1 A703607 Workfloor Experience for Translators 7 1 A:J 210
Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication

5 Master's Dissertation 15 credits

Nr Course	CRD	Γ Ref MT1	Session	Study
1 A704050 Master's Dissertation	15	1	A:J	450

June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the cours name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian de: German es: Spanish ja: Japanese pl: Polish sh: Kroatian/Serbian zh: Chinese

cs: Czech el: Greek fr: French nl: Dutch pt: Portuguese sl: Slovene da: Danish en: English it: Italian no: Norwegian ru: Russian sv: Swedish

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course in not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually c: annually, from 2025-2026 f: annually, from 2026-2027 i: annually, from 2027-2028 g: bi-annually, from 2026-2027 g: bi-annually, from 2026-2027 g: bi-annually, from 2027-2028 e: tri-annually, from 2025-2026 h: tri-annually, from 2026-2027 k: tri-annually, from 2027-2028

01-05-2024 22:42 p 2